

La rivoluzione democratica è di tutti.

I cittadini della UE devono iscriversi al censo elettorale entro il 30 dicembre e quelli di altri paesi, entro il 15 gennaio.

A Guanyem Barcelona crediamo che tutti i cittadini abbiano il diritto di partecipare pienamente alla gestione della polis, qualunque sia il loro paese di origine. Barcellona è tutti e tutte noi, e abbiamo diritto di poter decidere su ogni cosa, dalla politica municipale a quella statale, e con parità di condizioni. Per questo motivo, faremo il possibile affinché tutte le persone che ora non hanno diritto di voto possano invece fruirne, e ci daremo da fare perché coloro che possono già goderne, possano metterlo in pratica. Proprio come ci hanno spiegato le compagne e i compagni del Partito X <http://partidox.org/voto-extranjero-2015/>, , vi sono una serie di trappole che per le elezioni amministrative municipali rendono difficile l'esercizio di questo diritto ai cittadini di Barcellona con nazionalità straniera.

Tra i molti cittadini che non hanno nazionalità spagnola, ve ne sono alcuni che possono già votare ma, nonostante ciò, sono obbligati a intraprendere un iter burocratico extra per poter esercitare un diritto che già appartiene loro. Questa è un'ennesima riprova di un sistema che si auto-denomina democratico ma che dà le spalle a una delle cinque

persone che vivono in questa città per il solo fatto d'essere nate in un altro luogo. Denunciamo fermamente questa discriminazione e faremo tutto ciò che è nelle nostre possibilità per informare tutte le persone della città sui propri diritti e per aiutarle a fruirne pienamente.

Le prossime elezioni municipali del 24 maggio 2015 rappresenteranno un momento molto importante nella storia di questa città. Sono nate nuove formazioni, come "Guanyem Barcelona", che vogliono opporsi ai poteri forti che in questi anni hanno gestito il Comune a loro piacimento come se fosse la loro corte privata: siamo certi che ancora molto deve e può essere scritto. Per questo motivo, è molto importante che tutti abbiano la possibilità di esprimere la propria opinione alle urne.

Nelle elezioni amministrative per il Comune di Barcellona potranno votare tutti i cittadini della UE residenti in città, così come tutte le persone che vi abitano da più di 5 anni in possesso della nazionalità di uno dei seguenti paesi: Bolivia, Capo Verde, Cile, Colombia, Corea, Ecuador, Islanda, Norvegia, Nuova Zelanda, Paraguay, Perù e Trinidad e Tobago.

Vogliamo votare! Che cosa dobbiamo fare?

Per poter esercitare il proprio diritto al voto, è necessario iscriversi al censo elettorale dei residenti stranieri (CERE).

Registrarsi è molto semplice:

- Se siamo già iscritti nel registro dei residenti del Comune (empadronados) a Barcellona.
1. Dobbiamo compilare il modulo di dichiarazione formale (modello DFA) che l'Ufficio del Censo Elettorale ci manderà per posta al nostro domicilio. Se non avete ancora ricevuto questa lettera, dovrete porvi in contatto al più presto con l'INE (Instituto Nacional de Estadística) chiamando il numero 901 101 900.
 2. Una volta firmato, dobbiamo rispedirlo alla Delegación Provincial de Barcelona (Vía Laietana, 8 - 08003 Barcelona) per posta, senza affrancatura alcuna.

oppure:

1. Possiamo compilare il modulo di dichiarazione formale in qualsiasi sportello unico del Comune (OAC - Oficina de Atención Ciudadana): <https://w110.bcn.cat/portal/site/Ajuntament/...>
2. Possiamo compilare il modulo di dichiarazione formale tramite Internet entrando nel sito <https://sede.ine.gob.es> dell'Istituto Nazionale di Statistica (INE), a condizione che si sia in possesso del numero d'identificazione degli stranieri (NIE) e del certificato elettronico associato.

- Se ancora non siamo iscritti al registro dei residenti del Comune di Barcellona (Registro del padrón municipal).

1. Dobbiamo iscriverci al registro dei residenti del Comune https://w30.bcn.cat/APPS/portaltramits/portal/channel/default.html?&stpid=20060001287&channel=6&mostrar_descLarga=0 entro il 30 dicembre, presentando un documento che attesti il nostro domicilio abituale, presso uno degli sportelli unici del Comune presenti in città (OAC - Oficina de Atención Ciudadana).
2. Lì si dovrà compilare il modulo di dichiarazione formale (modello DFA).

Our vote is our voice!